

TOUR >7-9

## Carlos Sastre celebró la victoria en París con su equipo

Argazkia: Nicolas BOUVY | EFE



# GARA

2008ko uztaila **28**  
ASTELEHENA

1,30 euro  
www.gara.net

X. urtea | 3.444. zenbakia

# Todos los detenidos han denunciado torturas al pasar ante el juez Garzón

Los diez vascos y vascas arrestadas la semana pasada por la Guardia Civil han denunciado ante Baltasar Garzón haber sido víctimas de torturas y malos tratos en los días en que han permanecido incomunicados. El juez decretó prisión incondicional para siete de ellos, mientras que dejó en libertad a dos e impuso una fianza de 12.000 euros al último.

Baltasar Garzón decretó la puesta en libertad de Inge Urrutia y Libe Agirre, además de prisión eludible bajo fianza de 12.000 euros para Adur Aristegi, mien-

tras que el resto de arrestados ingresaba en la cárcel de Soto del Real. Todos ellos denunciaron en el despacho del magistrado de la Audiencia Nacional

EDITORIALA >10

### La sombra de la incomunicación

haber sido sometidos a golpes, amenazas constantes, prácticas como «la bolsa» y ejercicios físicos hasta la extenuación en los días en que han permanecido

incomunicados en manos de la Guardia Civil. Garzón, en una entrevista radiofónica, dijo horas después que «han contado con todas las garantías». >2-3

## IRITZIA > GAURKOA

IRATXE ESNAOLA,  
Informatika ingeniaria

### «Klik egin euskarari»

«Microsoft-en eta Eusko Jaurlaritzaren inizatibaren aurretik ere, teknologia berriak euskaraz mintzo dira. Kanpainaren ekarpena, beraz, ez dator euskaraz klik egitearen aukera-askatasunetik, Microsoft-ek euskararen balore ekonomikoa aitortzetik baizik». >11

### Raúl Castro resalta que Cuba «continuará sin descuidar la defensa»

En su intervención ante el antiguo cuartel de Moncada, Raúl Castro subrayó que, al margen de quién gane las elecciones en EEUU, «continuaremos sin descuidar la defensa». En tono pragmático, recordó los últimos avances y los retos del futuro. >19



# ELKARTASUN ZIPRIZTINAK

Manex ALTUNA

Ehunka herritarrek hondartzarako moduko eguna elkartasunerako egun bihurtu zuten. Imanol OTEGI | ARGAZKI PRESS

Euskal presoek bizi duten egoera salatzeko, ehunka herritarrek euskal kostaldeko hondartzetan mobilizazioak egin zituzten atzo. Baita barnealdean ere. Beren errebindikazioak: dispersioa amaitzea, eta gaixotasun larriak dituzten presoak nahiz zigorra beteta daukatenak lehenbailehen askatzea. >4-6